

# avidsen

## Gâche électrique



FR Ref. 102270

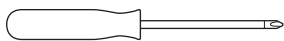
Version : 1

Votre produit



[1] x1

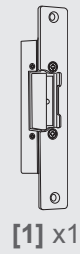
Vous aurez besoin de



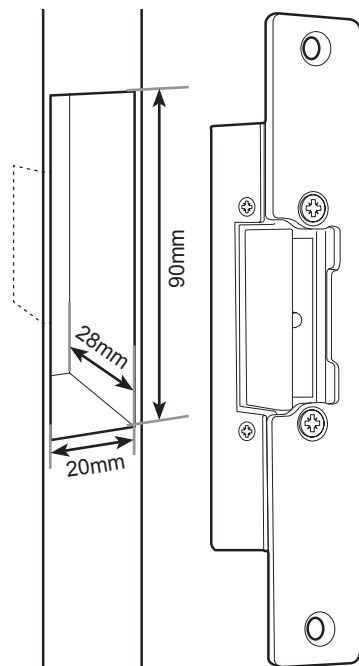
x2 ø5mm longueur 30mm à tête fraisée

Réf. 102270

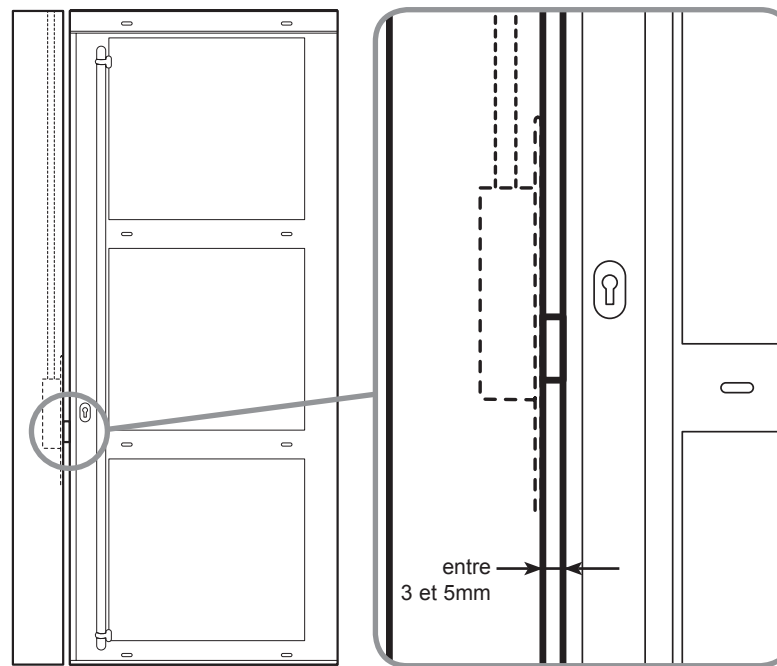
01



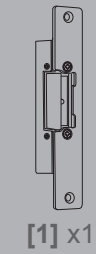
A



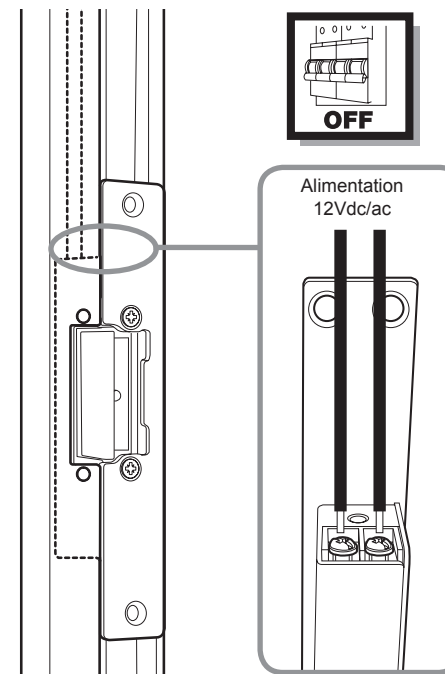
B



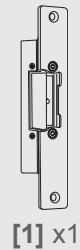
02



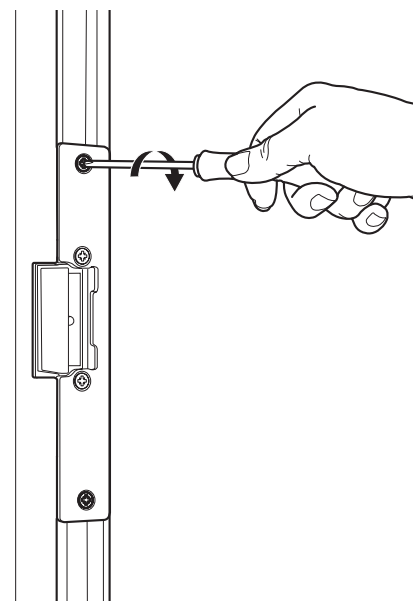
C



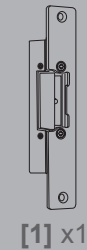
03



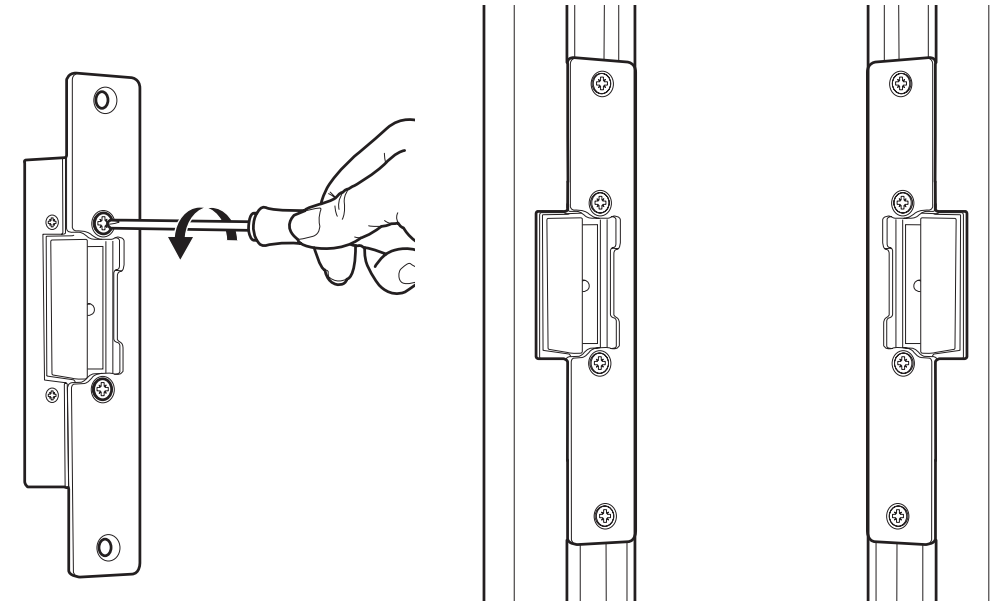
D



04



E



### Sécurité

- Ne laissez pas les enfants manipuler le produit.
- Lors de l'installation, veillez à ne pas endommager de câbles électriques ou de tuyauterie sous la surface.

### 01 Pré-requis

- A** > Vérifiez dans un premier temps l'encombrement d'encastrement de la gâche électrique et modifiez votre installation si nécessaire.
  - > Entaillez le châssis de la porte pour pouvoir y loger la gâche électrique.
- B** > Vérifiez que la distance entre la porte et la gâche électrique est comprise entre 3 et 5 mm.

### 02 Connexion électrique

- C** > La gâche électrique nécessite une alimentation 12V 500mA alternatif ou continu.
  - > Il est conseillé d'alimenter la gâche électrique avec un câble de 0.75mm<sup>2</sup>.
  - > Le câble électrique devra être encastré dans le châssis de la porte

### 03 Installation

- D** > Fixez la gâche électrique à l'aide de deux vis à tête fraisée.

### 04 Cas d'un montage avec gâche côté droit

- E** > Les schémas du présent guide concernent une installation avec gâche sur le côté gauche de la porte.
  - > La gâche électrique peut être montée invariablement sur une porte ouvrant vers la gauche ou vers la droite.
  - > Si vous êtes dans le cas d'un montage avec gâche côté droit, il suffit de démonter et retourner la plaque du bloc gâche.

### Les 4 règles d'or pour l'entretien

- 1 Coupez l'alimentation électrique avant tout entretien (fusible retiré ou disjoncteur coupé).
- 2 N'utilisez pas de substances abrasives ou corrosives.
- 3 Utilisez un simple chiffon doux légèrement humidifié.
- 4 Ne vaporisez pas directement le produit avec un aérosol.

### Maintenance

- > Votre gâche électrique ne nécessite aucune maintenance autre qu'un nettoyage occasionnel.

### Caractéristiques techniques

- > 1 gâche électrique d'une puissance de 12V 400mA.
- > Température d'utilisation : de -20°C à 40°C.
- > Usage intérieur uniquement.
- > Dimensions du bloc à encastrer : 90x20x28mm.

### Mise au rebut/recyclage



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

### Garantie

- > Votre produit est garanti 2 ans pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Vous devez conserver une preuve d'achat durant toute cette période de garantie.
- > La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par chocs et accidents.
- > Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société Avidsen.
- > Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.
- > Avidsen s'engage à disposer d'un stock de pièces détachées sur ce produit pendant la période de garantie contractuelle

### Pictogrammes



Ce produit est conforme à toutes les exigences des directives européennes.

### Assistance téléphonique

En cas de problème, contacter notre Hotline au :  
0892 701 369  
(Audiotel : 0,337 Euros TTC/min).

Du lundi au vendredi de 9H à 12H et de 14H à 18H.

# avidsen

## Electric door release



EN Ref. 102270

Version: 1

Your product



[1] x1

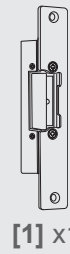
You will need



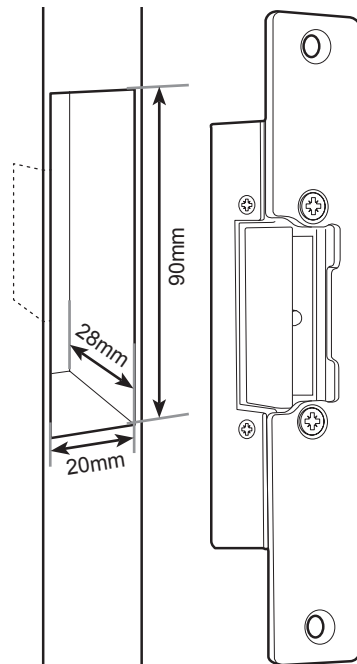
x2 ø5mm 30mm-long countersunk head

Ref. 102270

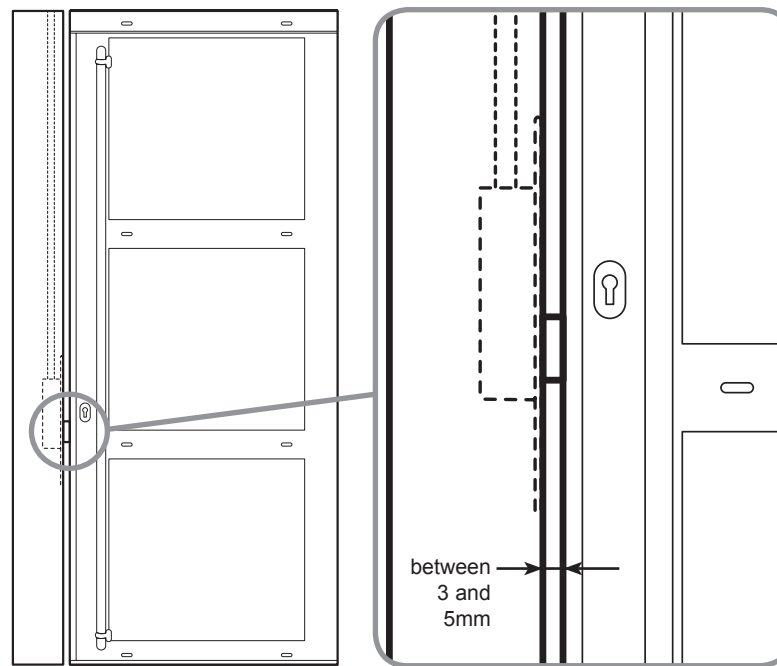
01



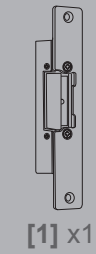
A



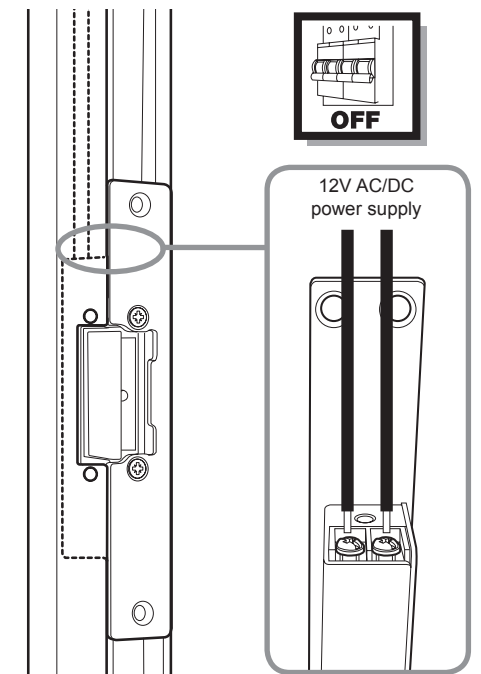
B



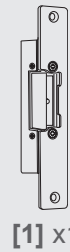
02



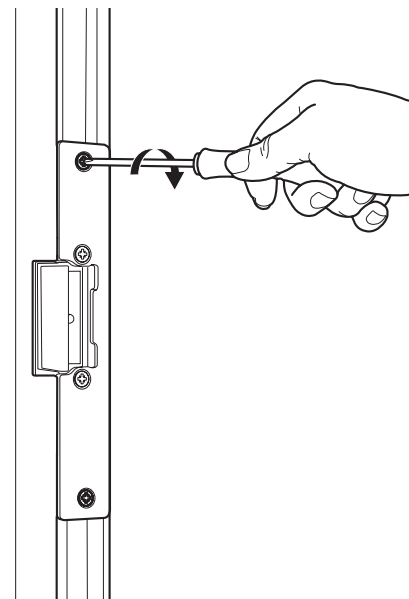
C



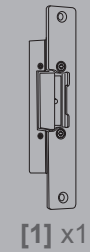
03



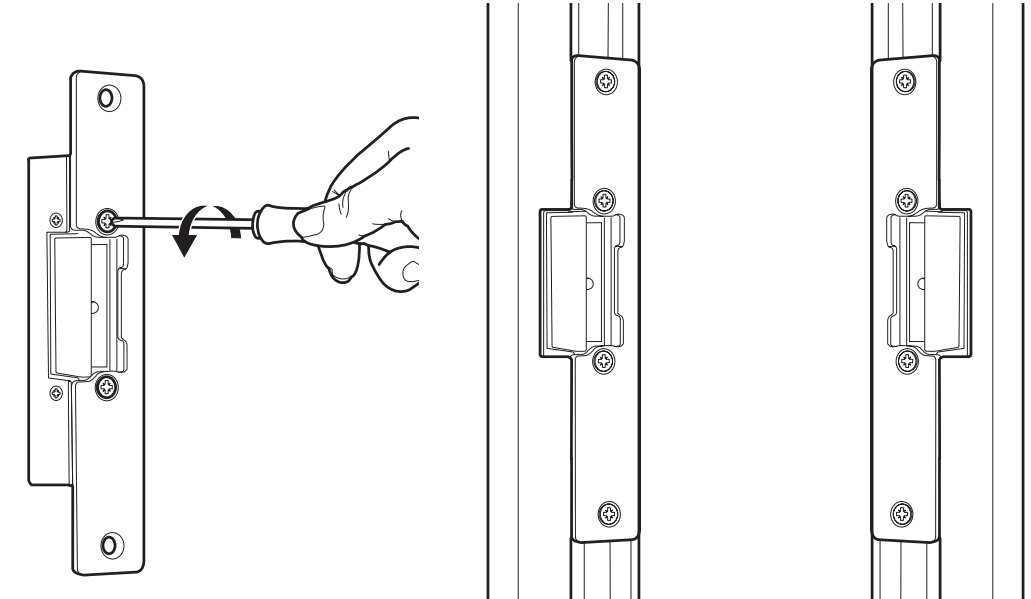
D



04



E



### Safety

- Do not allow children to operate the product.
- When installing, take care not to damage pipes or electric cables under the surface.

### 01 Requirements

- A** > First check the space required for the electric door release and alter the place of installation if necessary.
  - > Cut a hole in the door frame to house the electric door release.
- B** > Check that the distance between the door and electric door release is between 3 and 5 mm.

### 02 Electrical connection

- C** > The electric door release requires a 12V 500mA AC or DC power supply.
  - > The use of a 0.75mm<sup>2</sup> cable is recommended for the power supply.
  - > The electrical cable must be embedded in the door frame

### 03 Installation

- D** > Attach the electric door release using the two countersunk head screws.

### 04 Fitting the door release on the right-hand side

- E** > The diagrams in this instruction leaflet show a door release on the left-hand side of the door.
  - > The electric door release can usually be fitted to a door opening to the left or to the right.
  - > If you need to fit the device on the right-hand side, simply remove and rotate the mounting plate of the door release block.

### The 4 golden rules of maintenance

- 1 Disconnect from the mains before carrying out any work on the system (remove fuse or circuit-breaker set to "off").
- 2 Do not use abrasive or corrosive substances.
- 3 Use a plain, soft, lightly moistened cloth.
- 4 Do not spray any products directly onto the unit.

### Maintenance

- > Your electric door release does not require any maintenance other than occasional cleaning.

### Technical characteristics

- > 12V, 400mA electric door release
- > Operating temperature: from -20°C to 40°C
- > For indoor use only.
- > Dimensions of the embedded unit: 90 x 20 x 28mm.

### Disposal/Recycling



This logo indicates that devices which are no longer in use must not be disposed of as household waste, as they are likely to contain hazardous substances which are dangerous to both health and the environment. Return the equipment to your local distributor or use the recycling collection service provided by your local council.

### Warranty

- > Your product is guaranteed for parts and labour for 2 years from the date of purchase. Proof of purchase must be retained for the duration of the warranty period.
- > The warranty does not cover damage caused as a result of negligence, impacts or accidents.
- > The parts of this product must not be opened or repaired by any persons not employed by Avidsen.
- > The warranty will be void if the device is tampered with.

### Icons



This product complies with all requirements of European directives.

### Helpline

In case of a problem, contact our hot-line on:  
**0892 701 369**  
(Audiotel: €0.337/min incl. VAT)

Monday to Friday, 9 AM to 12 PM and 2 PM to 6 PM.

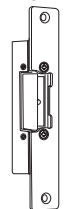
# avidsen

## Elektrische slotplaat



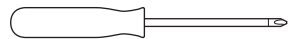
NL Ref. 102270

Uw product



[1] x1

U hebt het volgende nodig:

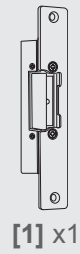


x2 ø5 mm lengte 30 mm met gefreesde kop

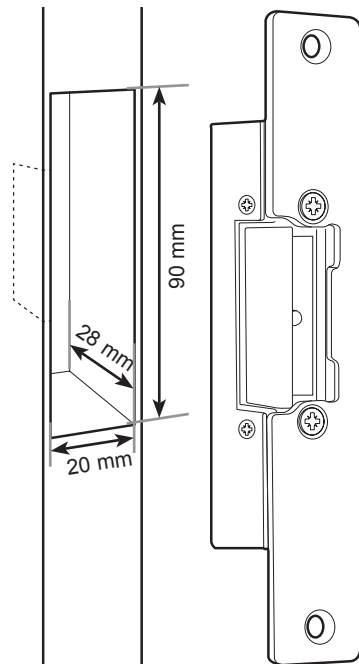
Ref. 102270

Versie: 1

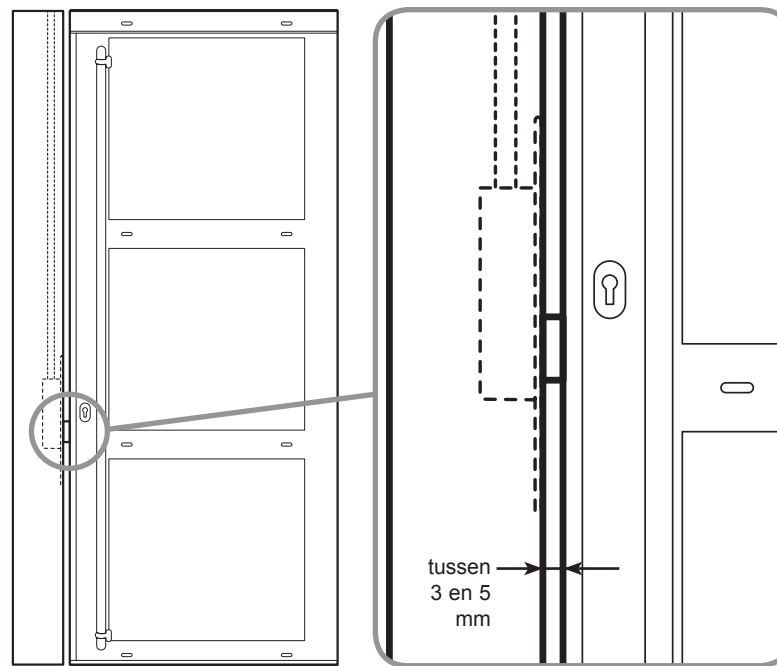
01



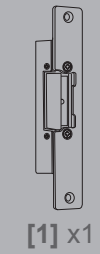
A



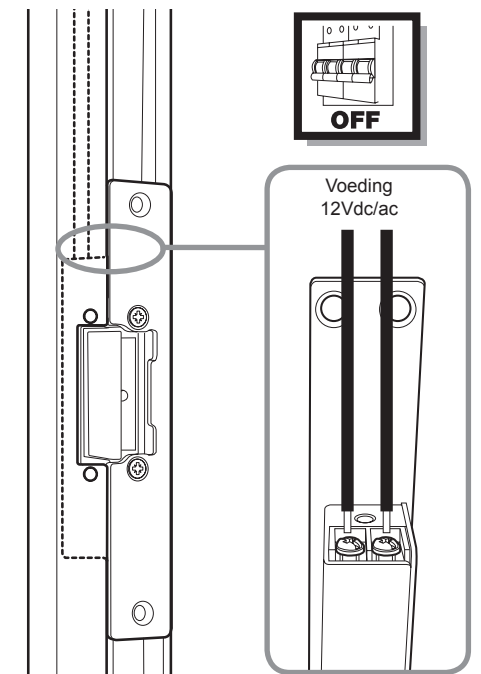
B



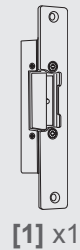
02



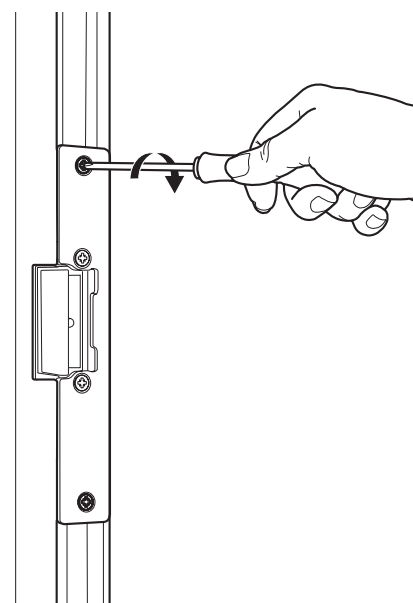
C



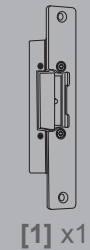
03



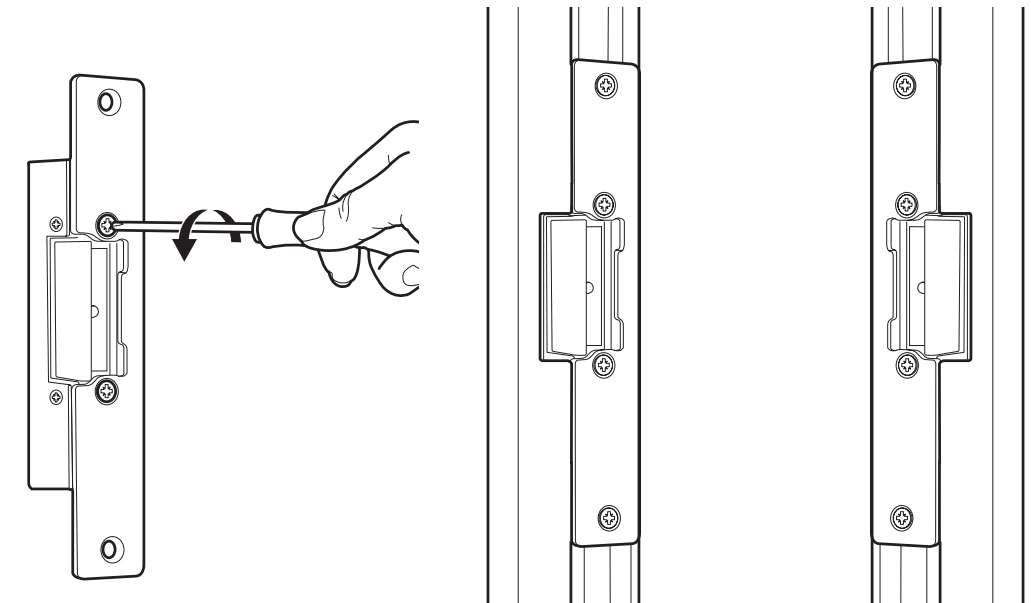
D



04



E



### Beveiliging

- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Let er bij de installatie op dat u geen elektrische kabels of leidingen en buizen onder de oppervlakte beschadigt.

### 01 Basisvoorwaarden

- A** > Controleer eerst de inbouwafmetingen van de elektrische slotplaat en wijzig indien nodig uw installatie.
  - > Maak een inkeping in het lijstwerk van de deur voor het plaatsen van de elektrische slotplaat.
- B** > Controleer of de afstand tussen de deur en de elektrische slotplaat tussen 3 en 5 mm ligt.

### 02 Elektrische verbinding

- C** > De elektrische slotplaat heeft een voeding van 12V 500mA wisselstroom of gelijkstroom.
  - > Het is aanbevolen de elektrische slotplaat van stroom te voorzien met een kabel van 0,75 mm<sup>2</sup>.
  - > De elektrische kabel moet worden ingebouwd in het lijstwerk van de deur

### 03 Installatie

- D** > Bevestig de elektrische slotplaat met twee schroeven op de gefreesde kop.

### 04 Geval van een montage met slotplaat rechts

- E** > De schema's van deze handleiding hebben betrekking op de installatie met slotplaat op de linkerzijde van de deur.
  - > De elektrische slotplaat kan altijd worden gemonteerd op een deur die naar links of naar rechts opent.
  - > Als het in uw geval gaat om een montage met slotplaat aan de rechterzijde, hoeft u deze alleen te demonteren en de plaat van de slotplaatblok

### De vier gouden regels voor het onderhoud

- 1 Sluit de elektriciteit af vóór elk onderhoud (stop verwijderen of veiligheidszekering uitzetten).
- 2 Gebruik geen schurende of corrosieve stoffen.
- 3 Gebruik een zachte, enigszins vochtige doek.
- 4 Sproei niet rechtstreeks met een spray op het apparaat.

### Onderhoud

> Uw elektrische slotplaat vereist geen enkel onderhoud, tenzij een occasionele reiniging.

### Technische kenmerken

- > 1 elektrische slotplaat met een vermogen van 12V 400mA.
- > Gebruikstemperatuur: van -20°C tot 40°C
- > Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- > Afmetingen van het inbouwblok: 90x20x28 mm.

### Weggoaien/recycling



Dit logo betekent dat u geen apparaten die buiten gebruik zijn, mag weggoaien bij het huishoudelijk afval. De gevaarlijke stoffen die ze mogelijk kunnen bevatten, kunnen de gezondheid en het milieu schaden. Vraag uw distributeur om deze apparaten terug te nemen of maak gebruik van de middelen voor de selectieve inzameling die door uw gemeente ter beschikking worden gesteld.

### Garantie

> Uw product valt 2 jaar onder garantie, onderdelen en werkuren, vanaf de aankoopdatum. Gedurende deze garantieperiode moet u een aankoopbewijs bewaren.

> De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door nalatigheid, schokken en ongevallen.

> De productonderdelen mogen niet geopend of gerepareerd worden door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf Avidsen.

> Elke interventie aan het apparaat annuleert de garantie.

### Pictogrammen



Dit product is conform met alle vereisten van de Europese richtlijnen.

### Telefonische hulpdienst

In geval van problemen kunt u contact opnemen met onze Hotline op: +324/264.86.68.

Van maandag tot vrijdag van 9 tot 12 uur en van 13 tot 17 uur.

# avidsen

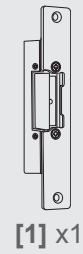
## Elektrischer Türöffner



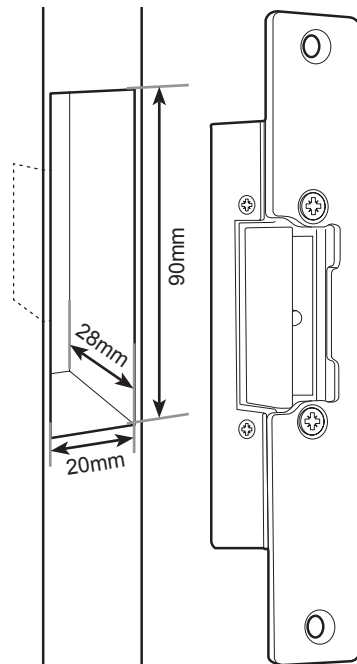
DE Ref. 102270

Version: 1

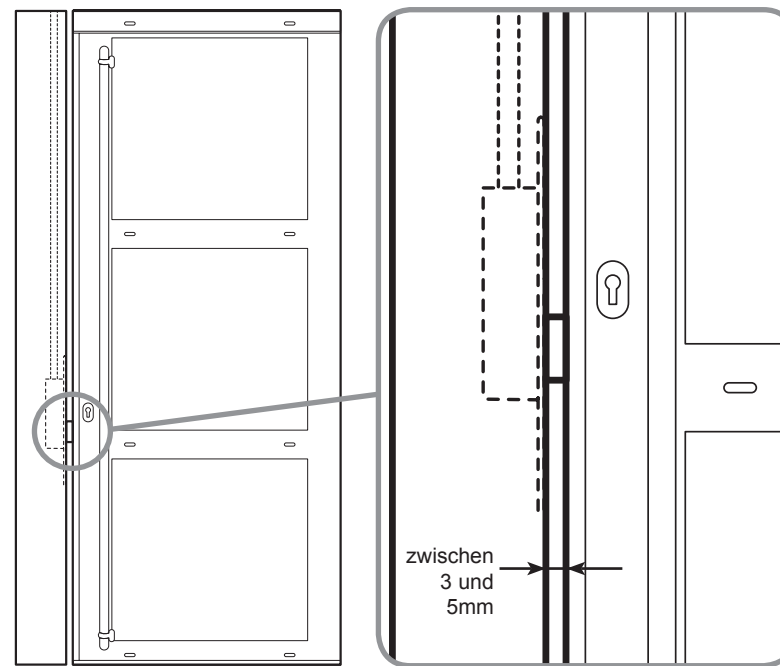
01



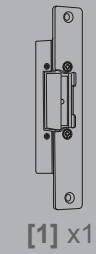
A



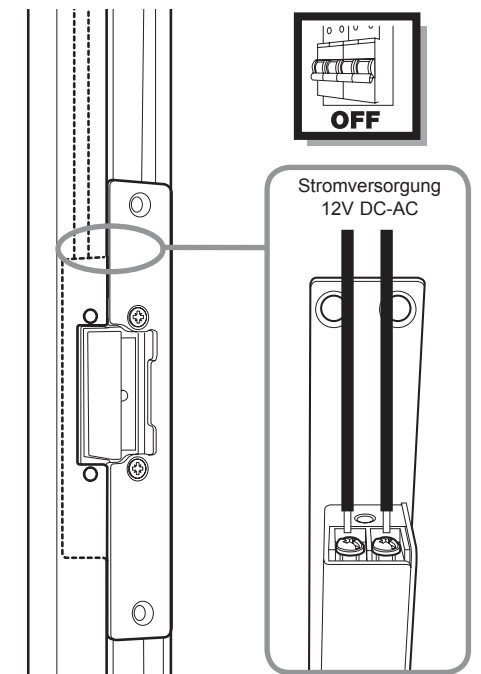
B



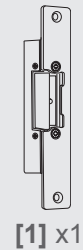
02



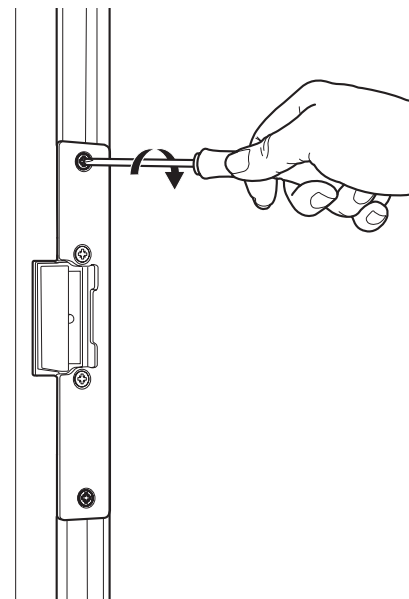
C



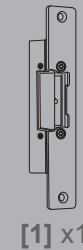
03



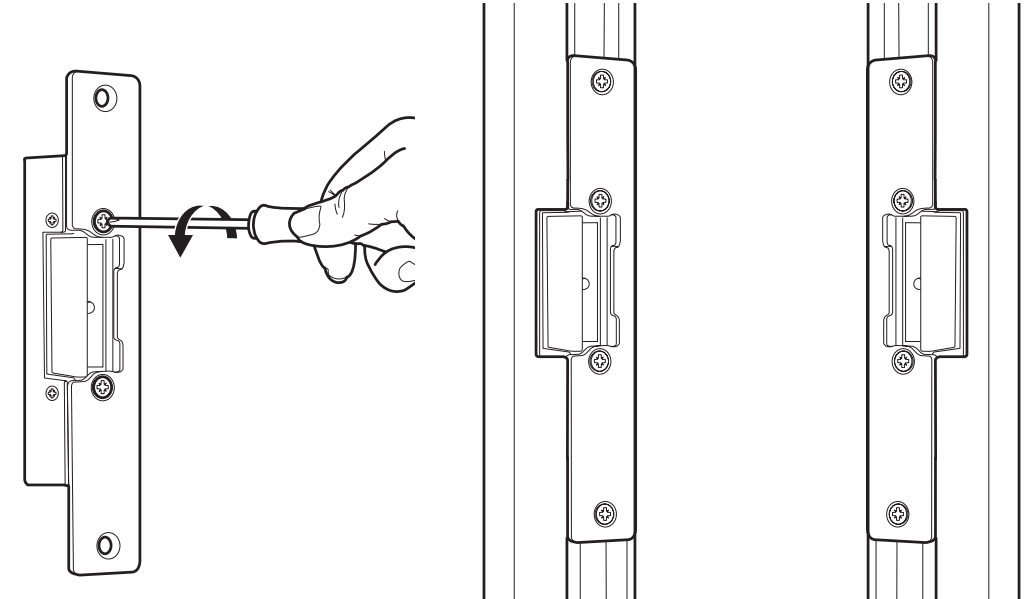
D



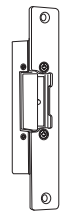
04



E

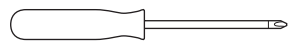


Ihr Gerät



[1] x1

Sie benötigen



x2 ø5mm Länge 30mm mit Senkkopf

### Sicherheit

- Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Installieren keine Stromkabel oder verdeckten Leitungen beschädigen.

### 01 Voraussetzungen

- A** > Überprüfen Sie zuerst die Einbaumaße des elektrischen Türöffners und passen Sie Ihre Anlage gegebenenfalls entsprechend an.  
> Verändern Sie die Öffnung im Rahmen so, dass der elektrische Türöffner problemlos hineingesteckt werden kann.
- B** > Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen Tür und elektrischem Türöffner 3 bis 5 mm beträgt.

### 02 Stromanschluss

- C** > Der elektrische Türöffner arbeitet mit einer Spannung von 12V 500mA Gleich- oder Wechselstrom.  
> Für die Stromversorgung des elektrischen Türöffners empfiehlt sich die Verwendung eines Kabels mit 0,75mm<sup>2</sup>.  
> Die Anschlusschnur muss in den Türrahmen eingelassen werden.

### 03 Installation

- D** > Montieren Sie den elektrischen Türöffner mittels zweier Senkkopfschrauben.

### 04 Einbausituation mit Türöffner auf der rechten Seite (DIN-links-Tür)

- E** > Die Darstellungen der vorliegenden Einbauanleitung betreffen die Anbringung des Türöffners an der linken Seite der Tür (DIN-rechts-Tür).  
> Der elektrische Türöffner ist für die Montage an rechts- und linksdrehenden Türen gleichermaßen geeignet.  
> Wenn Sie den Türöffner auf die rechte Seite (DIN-links-Tür) montieren möchten, reicht es aus, das Schließblech der Türöffnereinheit abzumontieren und umzudrehen.

Réf. 102270



### Die 4 goldenen Regeln für die Instandhaltung

- 1 Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vom Stromnetz (Sicherung herausnehmen oder Hauptschalter ausschalten).
- 2 Verwenden Sie keine abrasiven oder ätzenden Materialien.
- 3 Verwenden Sie ein gewöhnliches, weiches und leicht befeuchtetes Tuch.
- 4 Besprühen Sie das Gerät nicht direkt mit einem Spray.

### Wartung

- > Für die Instandhaltung Ihres elektrischen Türöffners reicht eine gelegentliche Reinigung aus.

### Technische Merkmale

- > 1 elektrischer Türöffner mit einer Leistung von 12V 400mA.
- > Temperaturbereich für die Verwendung: von -20°C bis 40 °C.
- > Nur für den Innenbereich.
- > Maße des Einbaublocks: 90x20x28mm.

### Entsorgung/Recycling



Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie enthalten möglicherweise gefährliche Materialien, die der Gesundheit und der Umwelt schaden können. Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

### Garantie

- > Für Ihr Gerät gilt ab Kaufdatum eine 2-jährige Garantie auf Teile und Reparatur. Sie müssen während der gesamten Garantiedauer einen Kaufnachweis aufbewahren.
- > Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden.
- > Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma Avidsen angehören.
- > Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

### Piktogramme



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der europäischen Richtlinien.

### Telefonischer Kundendienst

Bei Problemen kontaktieren Sie bitte unsere Hotline unter:  
**+324/264.86.68**

Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 17:00 Uhr



# avidsen

## Cerradero eléctrico



ES Ref. 102270

Versión: 1

El producto



[1] x1

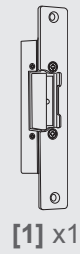
Necesitará lo siguiente



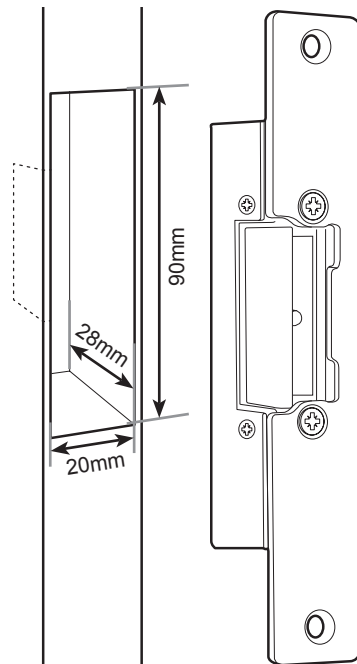
x2 ø 5 mm longitud 30 mm  
con cabeza avellanada

Ref. 102270

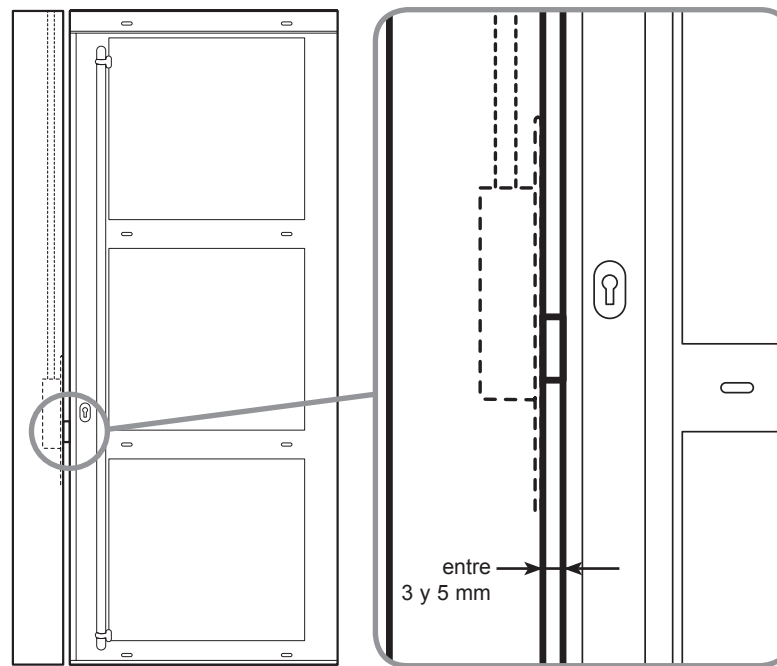
01



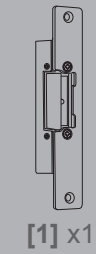
A



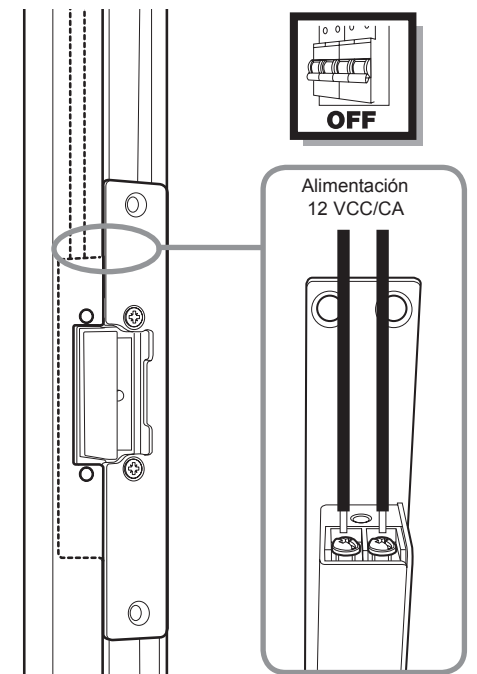
B



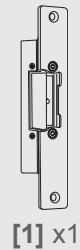
02



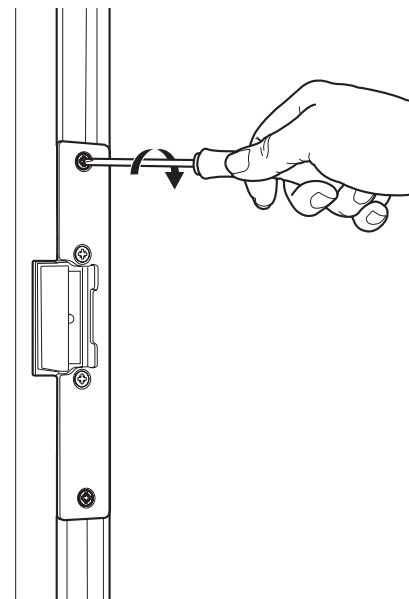
C



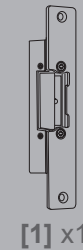
03



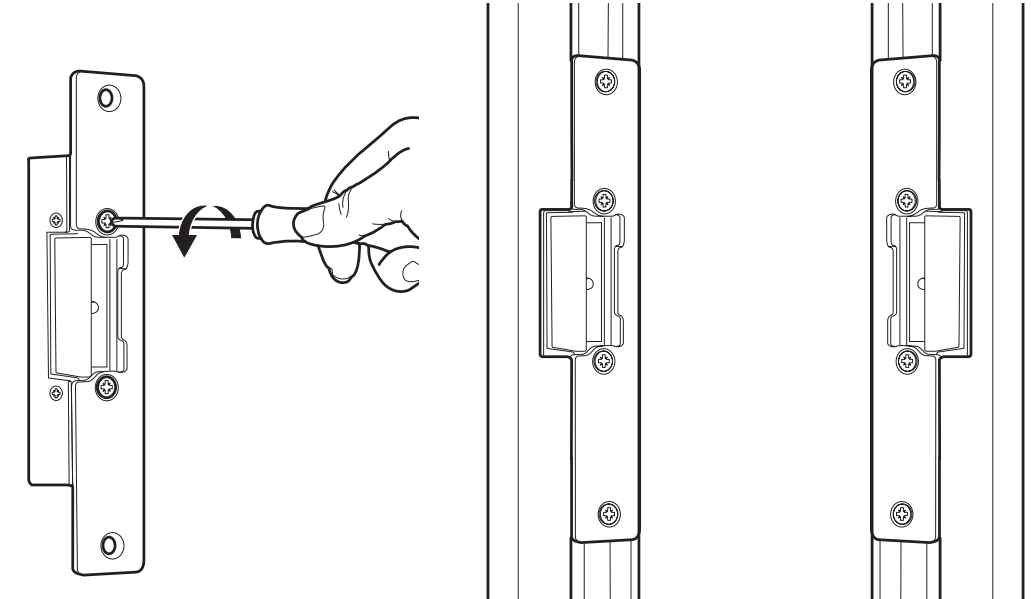
D



04



E



### Seguridad

- No deje que los niños manipulen el producto.
- En el momento de la instalación, tenga cuidado de no dañar los cables eléctricos o las tuberías debajo de la superficie.

### 01 Requisitos previos

- A** > En primer lugar, compruebe las dimensiones del empotrado del cerradero eléctrico y modifique la instalación en caso necesario.
  - > Corte el contramarco de la puerta para poder colocar el cerradero eléctrico.
- B** > Compruebe que la distancia entre la puerta y el cerradero eléctrico esté comprendida entre 3 y 5 mm.

### 02 Conexión eléctrica

- C** > El cerradero eléctrico requiere una alimentación de 12 V - 500 mA con corriente alterna o continua.
  - > Se recomienda alimentar el cerradero eléctrico con un cable de 0,75 mm<sup>2</sup>.
  - > El cable eléctrico deberá introducirse en el contramarco de la puerta

### 03 Instalación

- D** > Fije el cerradero eléctrico con dos tornillos de cabeza avellanada.

### 04 Caso de un montaje con cerradero del lado derecho

- E** > Los esquemas de la presente guía hacen referencia a una instalación con un cerradero del lado izquierdo de la puerta.
  - > El cerradero eléctrico puede montarse tanto en una puerta que se abre a la izquierda como a la derecha.
  - > Si su caso es el de un montaje con cerradero del lado derecho, basta con desmontar y girar la placa del bloque del cerradero.

### Las 4 reglas de oro para el mantenimiento

- 1 Corte la alimentación eléctrica antes de cualquier mantenimiento (quite el fusible o corte el disyuntor).
- 2 No use sustancias abrasivas o corrosivas.
- 3 Use un simple trapo suave ligeramente humedecido.
- 4 No vaporice directamente el producto con un aerosol.

### Mantenimiento

> El cerradero eléctrico no requiere ningún mantenimiento, salvo una limpieza ocasional.

### Características técnicas

- > 1 cerradero eléctrico con una potencia de 12 V - 400 mA.
- > Temperatura de uso: de -20 °C a 40 °C.
- > Uso interior exclusivamente.
- > Dimensiones del bloque empotrable: 90x20x28 mm.

### Desechar / reciclar



Este logotipo significa que no se deben tirar aparatos inservibles con los residuos domésticos. Las posibles sustancias peligrosas contenidas pueden perjudicar la salud o el medio ambiente.

Entregue estos aparatos a su distribuidor o utilice los servicios municipales de recogida selectiva.

### Garantía

> El producto tiene una garantía de 2 años para las piezas y la mano de obra desde la fecha de la compra. Debe conservar el justificante de compra durante todo el período de la garantía.

> La garantía no cubre los daños causados por negligencia, golpes y accidentes.

> Ningún elemento de este producto debe abrirse o repararse si no es por el personal de la empresa Avidsen.

> Cualquier intervención en el aparato anulará la garantía.

### Pictogramas



Este producto cumple con todas las exigencias de las directivas europeas.

### Asistencia telefónica

En caso de problema, póngase en contacto con nuestra línea de atención técnica en el:

+ 34 902 101 633  
(Precio: 0,06 euros/min).

De lunes a jueves de 8:00 a 17:00 h y los viernes de 08:00 a 13:00 h.

# avidsen

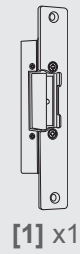
## Trinco elétrico



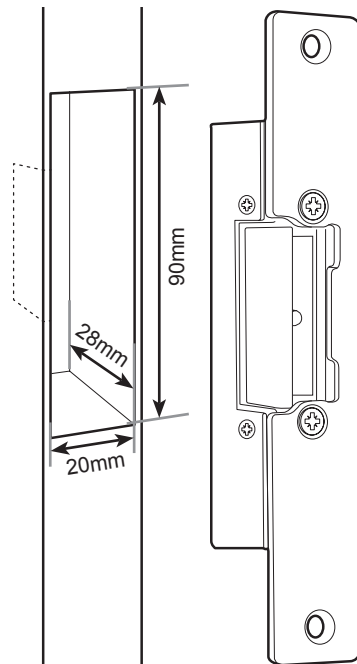
PT Ref. 102270

Versão : 1

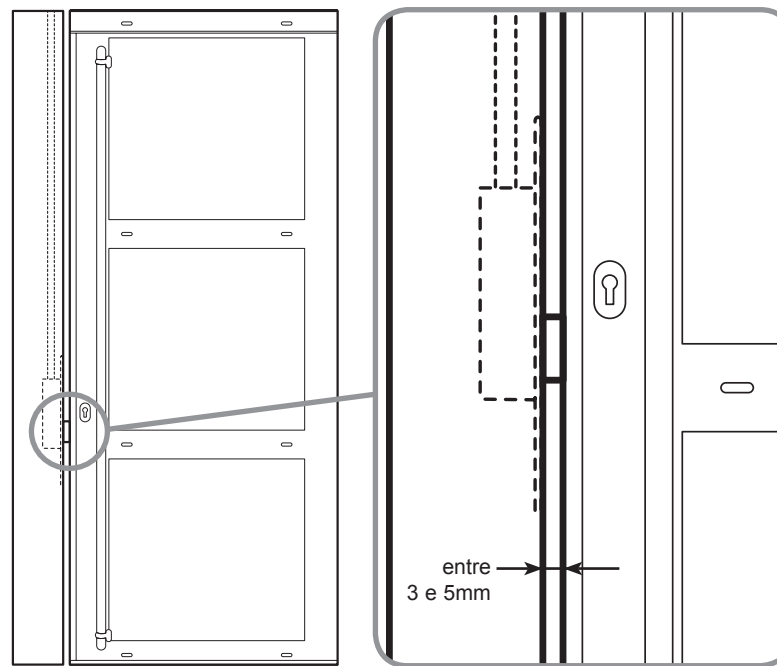
01



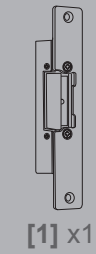
A



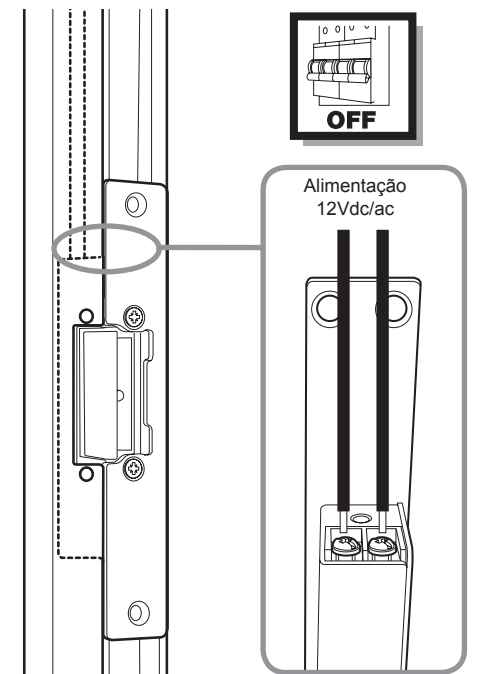
B



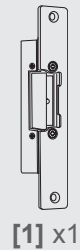
02



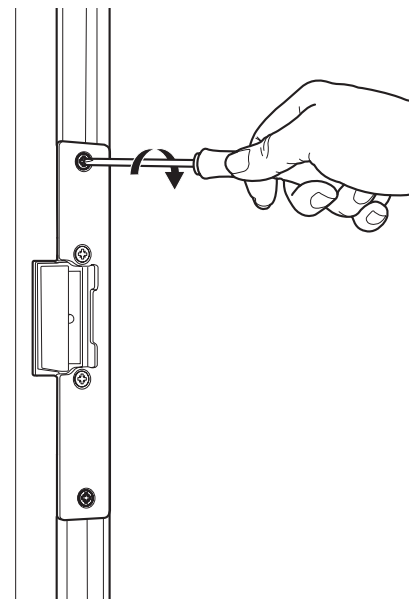
C



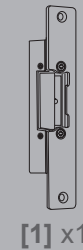
03



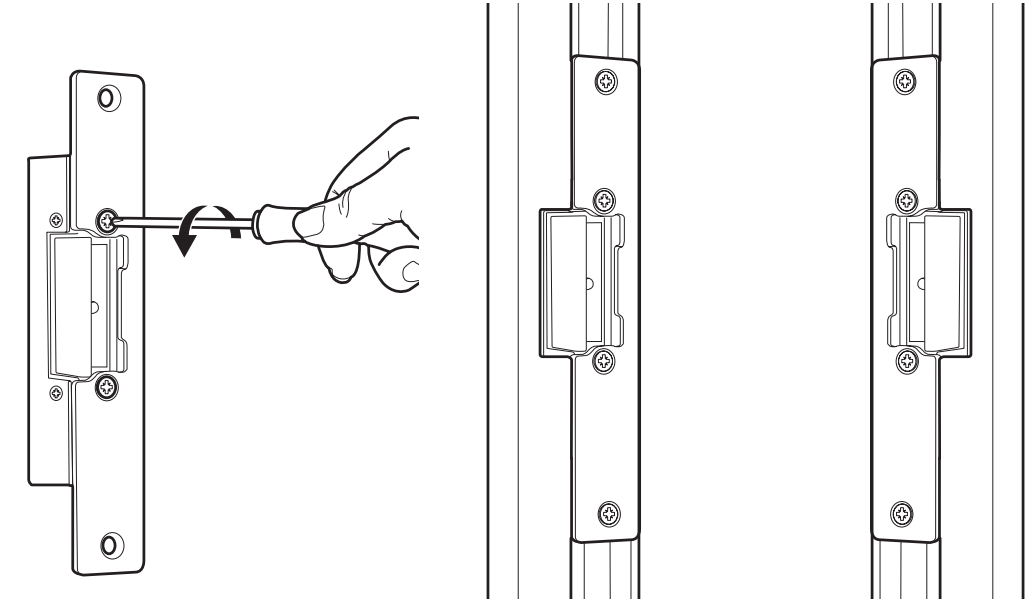
D



04



E

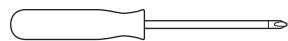


O seu produto



[1] x1

Precisará de



x2 Ø5mm comprimento 30 mm de cabeça escareada

### Segurança

- Não permita que as crianças manuseiem o produto.
- Durante a instalação, certifique-se de que não danifica os cabos elétricos ou a canalização sob a superfície.

### 01 Pré-requisitos

- A** > Numa primeira fase, verificar as dimensões de encaixe do trinco elétrico e modifique a sua instalação, se necessário.
  - > Fazer um pequeno corte no batente da porta para poder colocar aí o trinco elétrico.
- B** > Verificar se a distância entre a porta e o trinco elétrico se situa entre os 3 e os 5 mm.

### 02 Ligação elétrica

- C** > O trinco elétrico necessita de corrente elétrica alternada ou contínua de 12V 500mA.
  - > Aconselha-se que a fonte de alimentação do trinco elétrico seja um cabo de 0.75mm<sup>2</sup>.
  - > O cabo de alimentação deverá ser encastrado no batente da porta.

### 03 Instalação

- D** > Fixar o trinco elétrico com a ajuda de dois parafusos de cabeça escareada.

### 04 Exemplo de montagem com trinco do lado direito

- E** > As imagens deste guia referem-se a uma instalação com o trinco no lado esquerdo da porta.
  - > O trinco elétrico pode ser montado tanto numa porta que abra para a esquerda, como numa que abra para a direita.
  - > Se for o caso de uma montagem com o trinco do lado direito, basta desmontar e virar a placa da caixa do trinco.

Ref. 102270

### As 4 regras de ouro para a manutenção

- 1 Corte a alimentação elétrica antes de qualquer manutenção (fusível retirado ou corte no disjuntor).
- 2 Não utilize substâncias abrasivas ou corrosivas.
- 3 Utilize um simples pano macio ligeiramente humedecido.
- 4 Não pulverize diretamente o produto com um aerossol.

### Manutenção

> O seu trinco não necessita de qualquer tipo de manutenção, exceto uma limpeza ocasional.

### Características técnicas

- > 1 trinco elétrico com uma potência de 12V 400mA.
- > Temperatura de utilização: de -20°C à 40°C.
- > Uso exclusivamente interior.
- > Dimensões da caixa de encastrar: 90x20x28mm.

### Eliminação/reciclagem



Este logótipo significa que os aparelhos inutilizados não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que poderão conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Peça ao seu distribuidor que recolha estes aparelhos ou utilize os meios de recolha seletiva colocados à disposição pela sua autarquia.

### Garantia

> O seu produto tem uma garantia de 2 anos, abrangendo peças e mão-de-obra, a contar da data de compra. Deverá guardar um comprovativo de compra durante todo este período de garantia.

> A garantia não cobre danos causados por negligência, choques e acidentes.

> Nenhum elemento deste produto deve ser aberto ou reparado por pessoas estranhas à empresa Avidsen.

> Qualquer intervenção no aparelho anulará a garantia.

### Pictogramas



Este produto está conforme todas as exigências das diretivas europeias.

### Assistência por telefone

Em caso de problema, contacte a nossa hotline através do número :  
**707 45 11 45**  
(valor de chamada local)

De segunda a sexta-feira entre as 9h e as 13h e entre as 14h e as 18h.

# avidsen

## Bocchetta elettrica



IT Cod. 102270

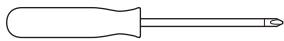
Versione: 1

Prodotto acquistato



[1] x1

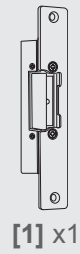
Attrezzi necessari



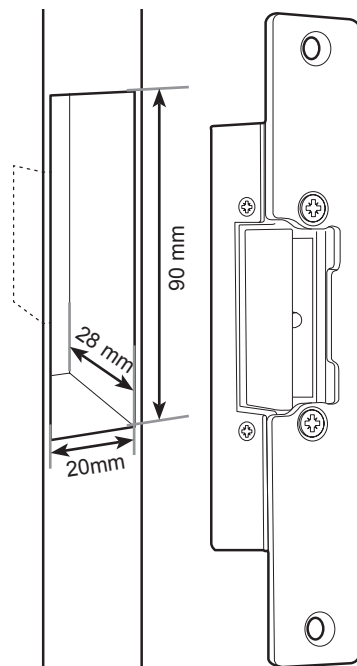
x2 ø5mm lunghezza  
30mm a testa fresata

Cod. 102270

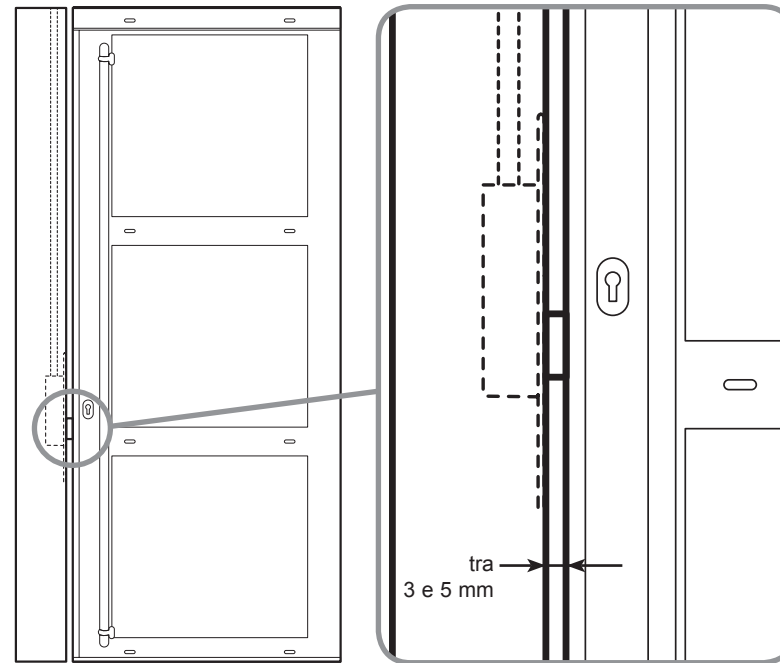
01



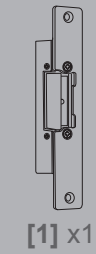
A



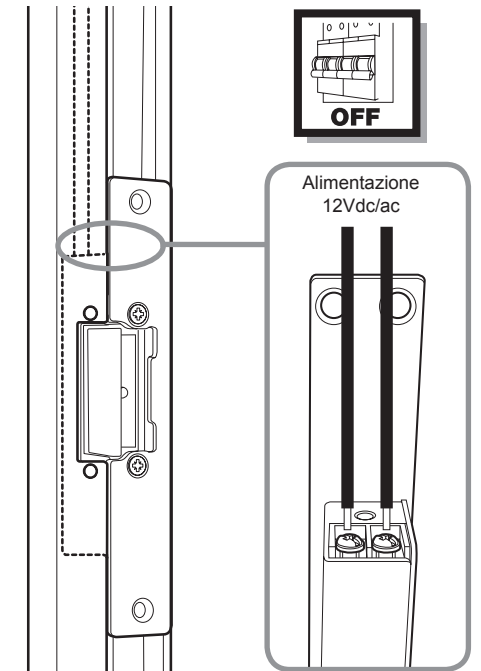
B



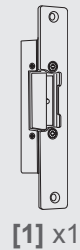
02



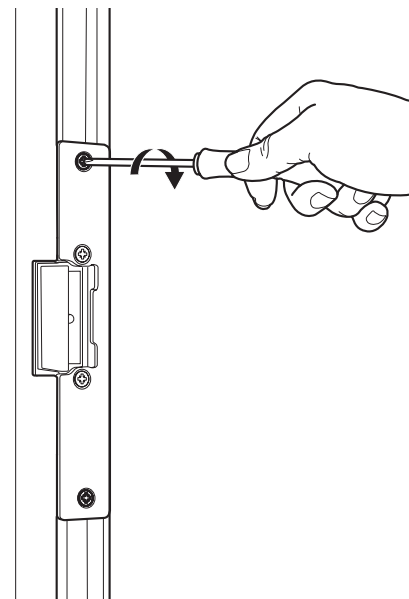
C



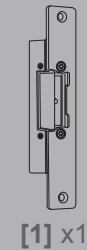
03



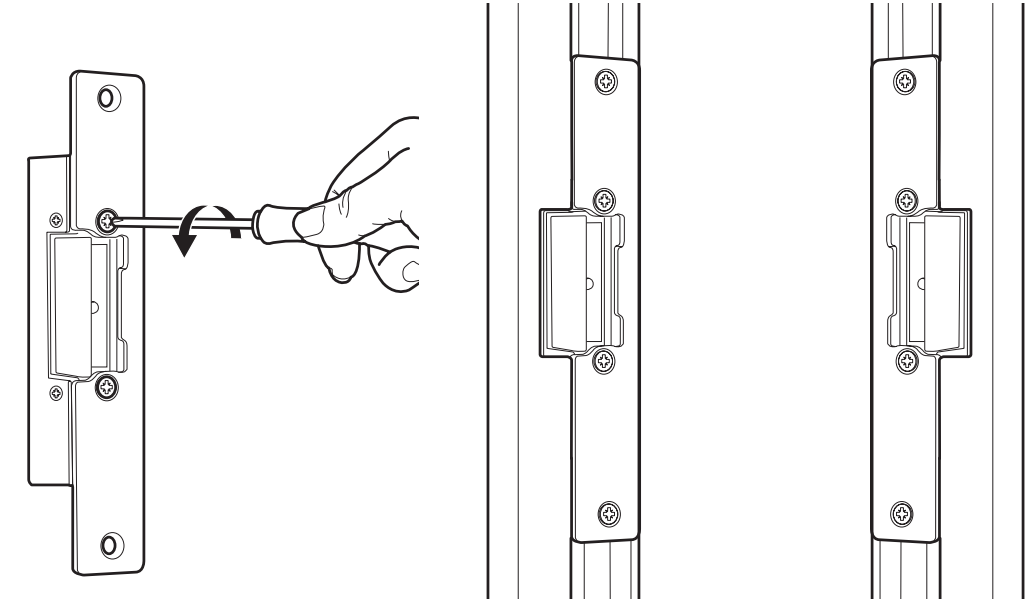
D



04



E



### Sicurezza

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Durante l'installazione, fare attenzione a non danneggiare eventuali cavi elettrici o tubi posti sotto la superficie del muro.

### 01 Prerequisiti

- A** > Verificare in un primo tempo l'ingombro dell'incasso della bocchetta e modificare l'installazione se necessario.  
> Intagliare il telaio della porta per potervi alloggiare la bocchetta elettrica.
- B** > Verificare che la distanza tra la porta e la bocchetta elettrica sia compresa tra 3 e 5 mm.

### 02 Collegamento elettrico

- C** > La bocchetta elettrica richiede un'alimentazione di 12V 500mA a corrente alternata o continua.  
> Si consiglia di alimentare la bocchetta elettrica con un cavo da 0,75 mm<sup>2</sup>.  
> Il cavo elettrico dovrà essere incassato nel telaio della porta

### 03 Installazione

- D** > Fissare la bocchetta elettrica usando due viti a testa fresata.

### 04 Caso di un montaggio con bocchetta lato destro

- E** > Gli schemi della presente guida si riferiscono ad un'installazione con bocchetta sul lato sinistro della porta.  
> La bocchetta elettrica può essere montata invariabilmente su una porta che si apre verso sinistra o verso la destra.  
> Se si installa una bocchetta lato destro, è sufficiente smontare e voltare la piastra del blocco bocchetta.

### Le 4 regole d'oro per una corretta pulizia

- 1 Prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia accertarsi di aver interrotto l'alimentazione elettrica (togliere il fusibile o staccare il salvavita).
- 2 Non utilizzare sostanze abrasive o corrosive.
- 3 Utilizzare un semplice panno morbido leggermente inumidito.
- 4 Non spruzzare prodotti per la pulizia direttamente sulla telecamera.

### Manutenzione

> La bocchetta non richiede interventi di manutenzione all'infuori di una pulizia occasionale.

### Caratteristiche tecniche

- > 1 bocchetta elettrica con potenza di 12V 400mA.
- > Temperatura d'uso: da -20°C a 40°C.
- > Solo per uso interno.
- > Dimensioni del blocco da incassare: 90x20x28mm.

### Smaltimento/riciclo



Questo logo significa che i dispositivi non più servibili non possono essere gettati nei contenitori per i rifiuti tradizionali. Le sostanze tossiche che possono essere in essi contenuti, infatti, possono rappresentare un rischio per la salute e per l'ambiente. Tali dispositivi devono essere resi al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto stabilito dalle autorità locali.

### Garanzia

> Il presente prodotto è coperto da una garanzia pezzi e manodopera di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto.

> La garanzia non copre i danni causati da negligenza, urti e incidenti.

> I componenti del prodotto non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società Avidsen.

> Eventuali interventi di riparazione autonomi del dispositivo invalidano la garanzia.

### Simboli



Il presente prodotto è conforme a tutte le esigenze delle direttive europee.

### Assistenza telefonica

In caso di necessità è possibile contattare il nostro call center al numero:  
**+ 39 02 97271598**  
(Audiotel: 0,337 euro IVA inclusa/min).

Dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

# avidsen

## Ηλεκτρικός μηχανισμός κλειδώματος



Έκδοση: 1

GR Κωδ. αναφ. 102270

Το προϊόν σας



[1] x1

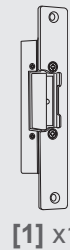
Θα χρειαστείτε τα εξής:



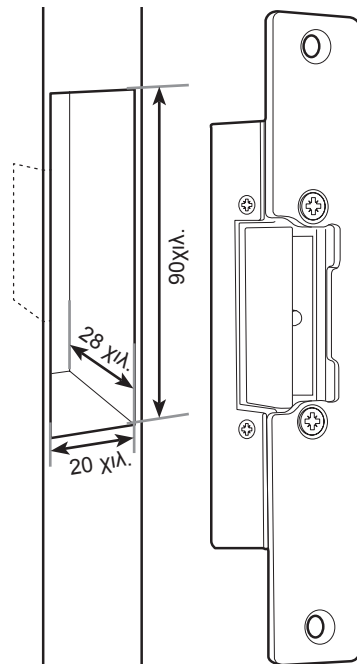
x2  $\varnothing$ 5 χιλ. μήκους 30 χιλ.  
με βυθισμένη κεφαλή

Κωδ. αναφ. 102270

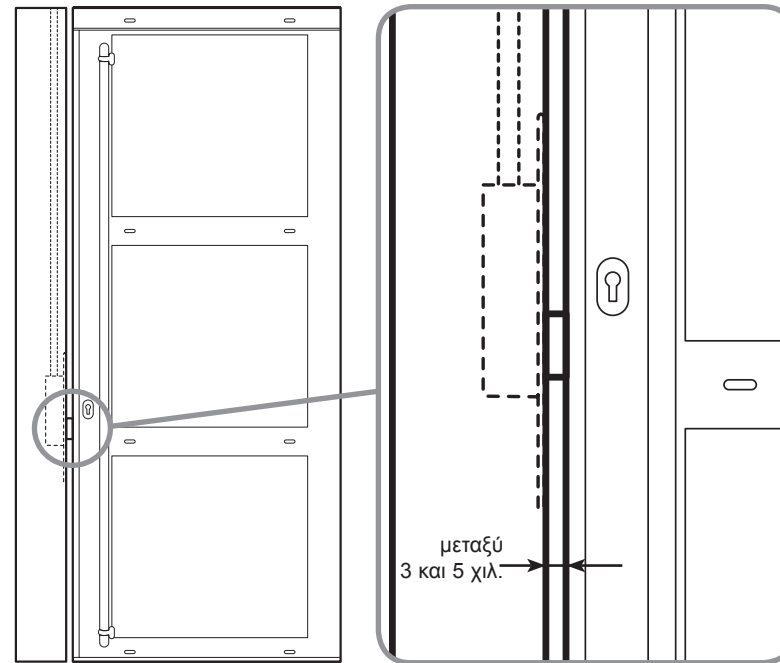
01



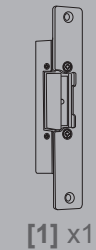
A



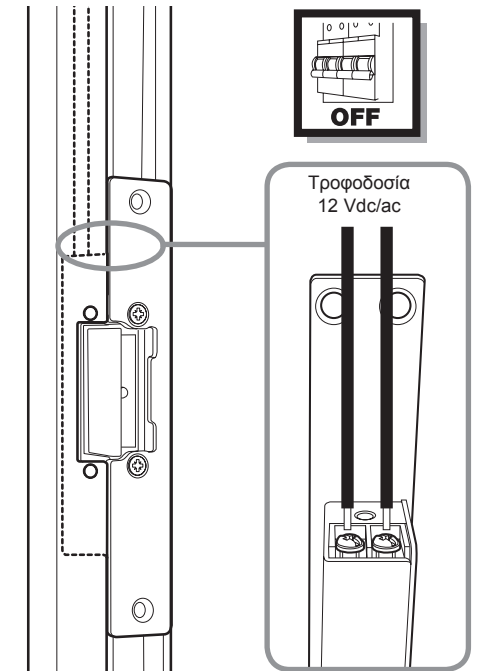
B



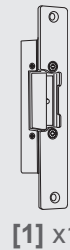
02



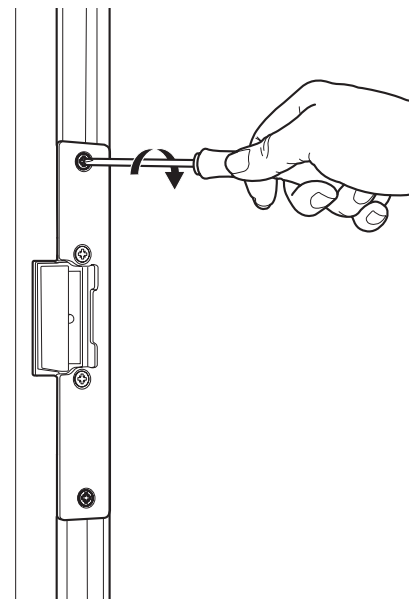
C



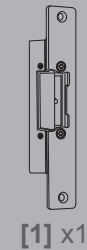
03



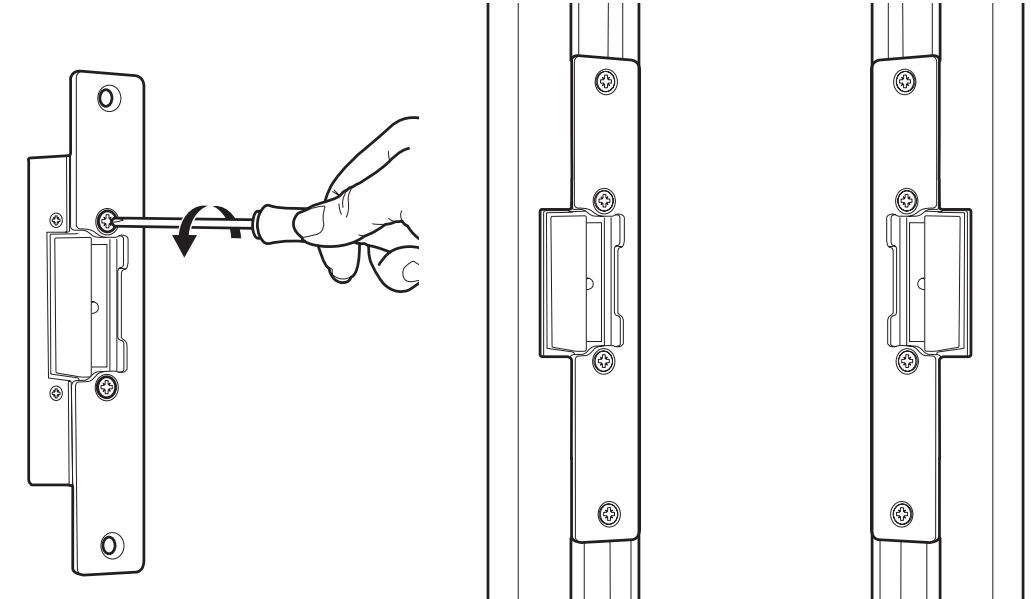
D



04



E



### Ασφάλεια

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χειρίζονται το προϊόν.
- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, προσέξτε να μην προξενήσετε βλάβη στα ηλεκτρικά καλώδια ή τους σωλήνες κάτω από την επιφάνεια.

### 01 Προϋποθέσεις

**A** > Ελέγξτε αρχικά την εσοχή του πλαισίου του ηλεκτρικού μηχανισμού κλειδώματος και τροποποιήστε την εγκατάστασή σας, αν απαιτείται.  
> Κόψτε το πλαίσιο της πόρτας για να μπορέσει να φιλοξενήσει τον ηλεκτρικό μηχανισμό κλειδώματος.

**B** > Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ της πόρτας και του ηλεκτρικού μηχανισμού κλειδώματος είναι μεταξύ 3 και 5 χιλ.

### 02 Ηλεκτρικές συνδέσεις

**C** > Ο ηλεκτρικός μηχανισμός κλειδώματος απαιτεί τροφοδοσία 12V 500mA εναλλασσόμενου ή συνεχούς ρεύματος.  
> Συνιστάται η τροφοδοσία του ηλεκτρικού μηχανισμού κλειδώματος με καλώδιο 0,75 mm<sup>2</sup>.  
> Το ηλεκτρικό καλώδιο πρέπει να είναι χωνευτό στο πλαίσιο της πόρτας

### 03 Εγκατάσταση

**D** > Στερεώστε τον ηλεκτρικό μηχανισμό κλειδώματος με τη βοήθεια δύο βιδών με βυθισμένη κεφαλή.

### 04 Περίπτωση τοποθέτησης με το μηχανισμό στην αριστερή πλευρά

**E** > Τα σχήματα του παρόντος οδηγού αφορούν σε εγκατάσταση με μηχανισμό κλειδώματος στην αριστερή πλευρά της πόρτας.  
> Ο ηλεκτρικός μηχανισμός κλειδώματος μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά σε πόρτα που ανοίγει προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.  
> Αν θα κάνετε την τοποθέτηση με το μηχανισμό στην αριστερή πλευρά, αρκεί να αποσυναρμολογήσετε και να γυρίσετε την πλάκα του μηχανισμού κλειδώματος της μονάδας.



### Οι 4 χρυσοί κανόνες για τη συντήρηση

- 1 Απενεργοποιήστε το ηλεκτρικό ρεύμα πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης (αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε την τροφοδοσία).
- 2 Μη χρησιμοποιείτε σκληρές ή διαβρωτικές ουσίες.
- 3 Χρησιμοποιείτε ένα απλό μαλακό πανί, ελαφρά υγρό.
- 4 Μην ψεκάζετε απευθείας το προϊόν με ψεκαστήρα.

### Συντήρηση

- > Ο ηλεκτρικός μηχανισμός κλειδώματος δεν χρειάζεται καμία άλλη συντήρηση, εκτός από περιστασιακό καθαρισμό.

### Τεχνικά χαρακτηριστικά

- > 1 ηλεκτρικός μηχανισμός κλειδώματος με ισχύ 12V 400mA.
- > Θερμοκρασία σε λειτουργία: από -20 °C έως 40 °C.
- > Αποκλειστικά εσωτερική χρήση.
- > Διαστάσεις μονάδας για τοποθέτηση σε εσοχή: 90x20x28 χιλ.

### Απόρριψη/ανακύκλωση



Αυτό το λογότυπο σημαίνει ότι οι άχρηστες συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που ενδεχομένως να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Επιστρέψτε αυτές τις συσκευές στην αντιπροσωπεία ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής ανακομιδής απορριμμάτων που υπάρχουν διαθέσιμα από το δήμο σας.

### Εγγύηση

> Το προϊόν σας καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, για τα εξαρτήματα και την εργασία, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αγοράς. Θα πρέπει να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς κατά τη διάρκεια όλης της περιόδου ισχύος της εγγύησης.

> Η εγγύηση δεν καλύπτει τις βλάβες που προκαλούνται από αμέλεια, κρούσεις και ατυχήματα.

> Κανένα από τα εξαρτήματα του προϊόντος αυτού δεν θα πρέπει να ανοίγεται ή να επισκευάζεται από τρίτους, εκτός του προσωπικού της εταιρείας Avidsen.

> Οποιαδήποτε παρέμβαση στη συσκευή θα ακυρώνει την εγγύηση.

### Εικονογράμματα



Το προϊόν αυτό πληροί όλες τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις ευρωπαϊκές οδηγίες.

### Τηλεφωνική υποστήριξη

Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα, καλέστε τη γραμμή τηλεφωνικής υποστήριξης στον αριθμό + 39 02 97271598. (Audiotel: 0,337 ευρώ TTC/λεπτό).

Δευτέρα έως Παρασκευή, 9.00 έως 12.00 και 14.00 έως 18.00.